

Spoštovani gospod predsednik Vladimir Putin!

Res je, da smo le otroci. Res je, da ne vemo veliko o politiki, gospodarstvu in ostalih odraslih stvareh. Še najmanj vemo o vojni, saj smo se rodili v svobodi. Vemo pa, da si vsi otroci tega sveta zaslužijo mir. Vsi otroci tega sveta bi se morali zbuditi v varnem objemu svoje družine. Vsi otroci tega sveta bi morali rasti v ljubezni, ne sovraštvu.

Otroci smo vaša prihodnost. Vsega, kar nas boste naučili, bomo počeli, ko odrastemo. Zato ne zapravite priložnosti zaradi starih zamer in lastnega pohlepa. Nočemo joka, poka bomb in trpljenja!

Čas je, da si podamo roke in stopimo skupaj. Nikoli ne bomo izgubili upanja, da je življenje lahko lepo, varno in srečno. Nikoli ne bomo izgubili upanja, da lahko živimo drug ob drugem, ne glede na to, kako različni smo si. Skupaj, povezani v miru, smo najmočnejši! Svet je dovolj velik za vse. Naša srca so odprta vsakemu.

Zato se na Vas obračamo s preprosto prošnjo – odložite orožje! Ustavite vojno in trpljenje. Pustite otrokom, da bodo spet v varnem objemu svoje družine. Poslušajte drug drugega in si dajte priložnost. Svet potrebuje otroke. Svet potrebuje prijazne ljudi. **Svet potrebuje mir!**

Anej Okorn, Predstavnik Skupnosti učencev OŠ Janka Modra, Dol pri Ljubljani

Nejc Primc, Mentor

Gregor Pečan, Ravnatelj, Dol pri Ljubljani

in spodaj podpisani isto misleči sovrstniki

Уважаемый господин Президент,

Уважаемый Владимир Владимирович Путин,

Да, мы просто дети. Да, мы немного знаем о политике, экономике и других взрослых темах. Мы меньше всего знаем о войне, так как мы родились на свободе. Но мы знаем, что все дети этого мира заслуживают мира. Все дети этого мира должны просыпаться в безопасных объятиях своей семьи. Все дети этого мира должны расти в любви, а не в ненависти.

Дети - ваше будущее. Все, чему вы нас учите, мы будем делать, когда повзрослеем. Поэтому не теряйте возможностей из-за старых обид и собственной жадности. Мы не хотим плача, взрывов бомб и страданий!

Пришло время пожать друг другу руки и встать вместе. Мы никогда не потеряем надежды на то, что жизнь может быть замечательной, безопасной и счастливой. Мы никогда не потеряем надежды, что сможем жить рядом друг с другом, какими бы разными мы ни были. Вместе, объединившись в мире, мы сильнейшие! Мир достаточно велик для всех. Наши сердца открыты для всех.

Именно поэтому мы обращаемся к Вам с простой просьбой – сложите оружие! Остановите войну и страдания. Пусть дети снова будут в безопасных объятиях своих семей. Прислушайтесь друг к другу и дайте себе шанс. Миру нужны дети. Миру нужны добрые люди. **Миру нужен мир!**

Аней Окорн, Представитель сообщества учеников Основной школы Янка Модра, Дол при Любляне, Словения

Нейц Примц, Ментор

Грегор Печан, Директор Основной школы Янка Модра, Дол при Любляне, Словения

и нижеподписавшиеся единомыслящие сверстники

Dear President Putin!

True, we are only children. True, we do not know much about politics, economics, or other such adult matters. We know least about war, as we were born in freedom. But we know that all the world's children deserve peace. All the world's children should wake up in the safe embrace of their families. All the world's children should be brought up in a loving – not hostile environment.

We, the children, are your future. We will do as you teach us. Thus do not waste present opportunities on account of past resentments and greed. We do not want tears, bombs and suffering.

It is time to shake hands and stand united. We will never lose hope that life can be beautiful, safe and happy. We will never lose hope that we can live shoulder by shoulder in the face of our differences. Together, united in peace, we are strongest! This world is big enough for everyone. Our hearts are open to anyone!

Please, consider this letter a humble and simple request – lay down your weapons. Stop the war and the suffering. Let the children feel the safe embrace of their families again. Listen to one another and give peace a chance. The world needs children. The world needs kind people. **The world needs peace!**

Anej Okorn, Representative of Janka Modra Primary School's Community of Students

Nejc Primc, Mentor

Gregor Pečan, Principle, Dol pri Ljubljani

and the like-minded peers signed below

Seznam zbranih podpisov slovenskih osnovnošolcev:

Osnovna šola:	Št. podpisov:
OŠ Deskle	21
OŠ Košana	20
OŠ Koroški jeklarji	340
OŠ Cvetka Golarja, Škofja Loka	300
OŠ Gorica, Velenje	37
OŠ Rudija Mahničiča – Brkinca Pregarje	25
OŠ Ajdovščina	41
OŠ Žiri	39
OŠ Kozara, Nova Gorica	34
Dvojezična OŠ II Lendava	15
OŠ dr. A. Trstenjaka Negova	77
OŠ Otočec	85
OŠ Vitanje	68
OŠ Vavta vas	39
OŠ Selnica ob Dravi	150
OŠ Tržišče	72
OŠ Toneta Okrogarja, Zagorje ob Savi	31
OŠ Mozirje	59
OŠ Gabrovka - Dole	91

OŠ Rudolfa Maistra, Šentilj	62
OŠ Sečovelje	194
OŠ Metlika	156
OŠ Artiče	158
OŠ bratov Letonja, Šmartno ob Paki	16
OŠ Matije Čopa, Kranj	108
OŠ Gorje	94
OŠ Tončke Čeč, Trbovlje	96
OŠ Janka Modra, Dol pri Ljubljani	301
OŠ Antona Ingoliča, Spodnja Polskava	225
OŠ komandanta Staneta, Dragatuš	15
OŠ Miška Kranjca, Velika Polana	34
OŠ Dobravlje	121
Center za usposabljanje Elvira Vatovec, Strunjan	52
OŠ Antona Martina Slomška, Vrhnika	176
OŠ Prežihovega Voranca, Ravne na Koroškem	12
OŠ Danila Lokarja, Ajdovščina	222
OŠ Ormož	98
Skupaj:	3684